

ብዛዕባ ደንቢ ምሕደራ ዑቕባን ስደትን ክትፈልጥዎ ዘለኩም

ዓይነት ቢ (Type B)

ብዘይሕጋዊ መንገዲ ኣብ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ክጸንሑ ዝተረኽቡ ዜጋታት ሳልሳይ ሃገር

እታ ናይ ሕጄ ሃገር

ካልእ ናይ ሕብረት
ኤውሮጳ+ ሃገር

ስለምንታይ ኢሻ እዛ በራሪ ወረቆት እትቆጠል ዘለኻ?	3
ደንቢ ምሕደራ ዑቕባን ስደትን እንታይ እዩ?	4
ኣብ ኣገባብ AMMR ኣብ እተጸንጡሉ እዋን መሰልካ እንታይ እዩ?	5
ኣብ ኣገባብ AMMR ኣብ እተጸንጡሉ እዋን ኣበይ ክትዓርፍ ኣለካ?	6
ኣብዚ መስርሕ እዚ ካባኻ እንታይ ትጽቢት ይግበር?	6
ስለምንታይ ኣሰር ኣጸብዕትኻን ስእልኻን ክትህብ ግዴታ ኣለካ?	7
ግዴታኻ እንተዘይኣማሊእካ እንታይ ሳዕቤን ኣለዎ?	8
ምእሳር ማለት እንታይ ማለት እዩ?	9
ናብ ካልእ EU+ ሃገር ክሰጋገር እንተኾይነ ብኸመይ ክፈልጥ?	10
እቲ መስርሕ ክንደይ ግዜ ዝወስድ እዩ?	11
ምስቲ ናይ ዝውውር ውሳኔ እንተዘይተሰማሚዕካ እንታይ ይኸውን?	12
ብዛዕባ ኣገባብ ይግባይ ክትፈልጥዎ ዘለኩም	13
እንታይ ዓይነት ውልቃዊ መረዳእታ እዩ ዝእኩብ?	14
ምስ ውልቃዊ መረዳእታኻ ብዝተኣሳሰር ዘለዉኻ መሰላትካ እንታይ እዮም?	15

▶ ስለምንታይ ኢካ እዛ በራሪ ወረቆት እትቆበል ዘለኻ?

አብዛ ሃገር ብዘይ ፍቓድ ክትጸንሑ ተረኪብኩም ኣለኹም፤ በዚ ምክንያት እዚ ኣሰር ኣጸብዕትኩምን ስእልኹምን ተወሲዱ፤ እዚ ሓበሬታ ናብ ዩሮዳክ (Eurodac) ዳታቤዝ ተሰጋጊሩ ወይ ድማ፡

- ቅድሚ ሕጂ ኣብ ካልእ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ኣህጉራዊ ሓለዋ (ዑቕባ ተባሂሉ'ውን ዝፍለጥ) መመልከቲ ኣቕሪቡ።

- ካብታ ሕጂ ዘለኻ ወጻኢ ናብ ካልእ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ተሰጋጊርካ።

- ብመሰረት ኤውሮጳዊ ወይ ሃገራዊ ዳግመ-ምጥያስ ወይ ሰብኣዊ ምቕባል መደብ ካብታ ሕጂ ዘለኻ ወጻኢ ናብ ካልእ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ተሰዲድካ።

ኣብ ካልእ EU+ ሃገር ክትኸውን ክትግደድ ከም እትኽእል ስለ ዝተረኸበ ናብ ኣየንይቲ EU+ ሃገር ክትሰጋገር ከም ዘለካ ንምውሳን ኣብ ሓደ ኣገባብ ተቐሚጥካ ኣለኻ።

ኩሉ ኣድላዪ ሓበሬታ ኣብዛ በራሪ ወረቆት ክትረኽቦ ኢኻ።

ሕጂ ኣብ ጀርመን ኢካ ዘለኻ፤ ንሳ ድማ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር እያ። ሃገራት ሕብረት ኤውሮጳ+ ድማ፡



እተን 27 ኣባላት ሃገራት ሕብረት ኤውሮጳ (EU)፤ ኣውስትሪያ፤ ቤልጅየም፤ ቡልጋርያ፤ ክሮኤሽያ፤ ቆድሮስ፤ ቸክያ፤ ዴንማርክ፤ ኢስቶንያ፤ ፊንላንድ፤ ፈረንሳ፤ ጀርመን፤ ግሪክ፤ ሃንጋሪ፤ ኢጣልያ፤ ላቲቫያ፤ ሊትዋንያ፤ ሉክሰምበርግ፤ ማልታ፤ ሆላንድ፤ ፖላንድ፤ ፖርቱጋል፤ ሪፓብሊክ ኣየርላንድ፤ ሮማንያ፤ ስሎቫክያ፤ ስሎቬንያ፤ ስዳኛ፤ ሽወደን ከምኡ እውን



ካልኣት 4 ሃገራት፤ ኣይስላንድ፤ ሊክተንሽታይን፤ ኖርወይ፤ ስዊዘርላንድ።

➤ ደንቢ ምሕደራ ዑቕባን ስደትን እንታይ እየ?



ሃገራት ሕብረት ኤውሮጳ፥ ደንቢ ምሕደራ ዑቕባን ስደትን (Asylum and Migration Management Regulation፣ AMMR) አብ ዝበሃል ናይ ሓባር ሕጊ ተሰማሚዐን። እዚ ሕጊ እዚ ኣየነይቲ ሃገር ንኣህጉራዊ ሓለዋ ንምርካብ ዝቐረበ መመልከቲ ንምምርማር ሓላፍነት ከም ዘለዎ ንምውሳኔ ይሕግዝ። ብተወሳኺ ሓዲ ናብ ሓንቲ ሕብረት ኤውሮጳ፥ ሃገር ዝተሰጋገረ ወይ ዝሰፈረ ግን ከኣ ብዘይ ፍቓድ ኣብ ካልእ ሕብረት ኤውሮጳ፥ ሃገር ክጸንሕ ናይ ዝተረኸበ ሰብ ኩነታት ዝምልከት ሕግታት ይድንግግ።

ቅድሚ ሕጂ ንኣህጉራዊ ሓለዋ ዝምልከት መመልከቲ ኣቕረብካ እንተኾንካ ሓንቲ ካብ ሃገራት EU፥ ንመመልከቲኻ ክትምርምር ውሕስነት ኣለካ፤ ግን ኣየነይቲ ናይ EU፥ ሃገር ሓላፍነት ከም እትወስድ ክትመርጽ ኣይትኽእልን ኢኻ። እታ ንመመልከቲኻ እትምርምር ሃገር ብሕጊታት ሕጊ AMMR እያ እትውሰን።

ኣብዚ በራሪ ወረቐት እዚ ዘይተረድኣኩም ነገር እንተሃልዩ ንሓላፊ ኢሚግሬሽን ክትሓቱ ትኽእሉ ኢኹም።



ኣብዚ እዋን እዚ፤ ሃገራት ሕብረት ኤውሮጳ፤ ካብኣን ኣየነይቲ ሃገር ንመመልከቲኻ ናይ ምምርማር ሓላፍነት ከም ዘለዎ ወይ ድማ ኣብ ካልእ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ፥ ሃገር ክትኸውን ከም ዘለካ ብዝምልከት ጥራይ እየን ዝውስና

ካልእ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ፥ ሃገር ንመመልከቲኻ ናይ ምምርማር ሓላፍነት ከምዘለዎ እንተተወሲኑ፡ ወይ ድማ ኣብ ካልእ ሕብረት ኤውሮጳ፥ ሃገር ክትህሉ እንተተገዲድካ፡ ናብታ ሃገር ክትሰጋገር ትኽእል ኢኻ።

▶ አብ ኣገባብ AMMR አብ እተጸንሓሉ እዋን መሰላትካ



ብተወሰኺ ኣካዩድቲ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ንመልከቲኻ ከም እትምርምር ንምውሳን ብዛዕባ እቲ ኣገባብ ሓድሽ ሓበሬታ ክትሕተት መሰል ኣለካ። ሓድሽ ሓበሬታ ክትሕተት ምስ እትደልዩ፡ምስቶም ሰበስልጣን ብናይ ፋይል ቁጽረኹም ብምጥቃስ ናብቲ ፈደራላዊ ቤት ጽሕፈት ስደትን ተመዛበልትን (BAMF) ክትጽሕፉ ትኽእሉ ኢኹም። ነዚ ድማ ብፖስታ ናብቲ ንዓኹም ሓላፍነት ዘለዎ ማእከል ZBV ወይ ከኣ ብኢሜይል ናብ service@bamf.bund.de ብምልኣኽ ክትረኽብዎም ትኽእሉ ኢኹም።



ኣብ ዝኾነ ስጉምቲ መስርሕ ዑቕባ ምስ ትካል ስደተኛታት ሕቡራት ሃገራት (United Nations Refugee Agency፣ UNHCR) ክትራኽቡን ክትዘራረቡን መሰል ኣሎካ።

UNHCR ንረብሓታትን መሰላትን ሓተትቲ ዑቕባን ስደተኛታትን ይሕሉ።

ዝርዝር ርክብ UNHCRን ሓበሬታ ብዛዕባ ኣገባብ ዑቕባን ኣብ መርበብ ሓበሬታ፡ <https://help.unhcr.org/> ክትረኽቡዎም ትኽእሉ ኢኹም።

➤ አብ አገባብ AMMR አብ እተጸንሓሉ እዋን ኣበይ ከትግርፍ ኣለካ?



- ንግዚኡ ኣብዛ ሃገር ከትጸንሕ ግዴታ ኣለካ።
- እቶም ሰበስልጣን ካልእ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ንመመልከቲኻ ከትምርምር ከምዘለዎ እንተ ወሲኖም፡ እቶም ሰበስልጣን ናብታ ሃገር ንእትገብር ጉዕዞ ከዳልዉልካ እዮም።

➤ አብዚ አገባብ እዚ ካባኻ እንታይ ትጽቢት ይግበር?

ነዞም ዝስዕቡ ግድን ከትገብሮም ኣለካ፡

- ✔ መንነትካ ንምርግጽ ዘለካ ኩሉ ናይ መንነት ሰነዳት ኣቕርብ። መታወቅያ ሰነድ ነይሩካ ግን ሕጂ ምሳኻ እንተዘይሃልዩ ቅድሚ ሕጂ ኣብ ሃገርካ ብመንግስቲ ተዋሂቡካ ከም ዝነበረ ንሰበስልጣን ከትሕብር ይግባእ።
- ✔ ናብ ካልእ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ዝተጓዕዝካሉ ግዜያት ኩሉ ንሰበስልጣን ኣፍልጦም።
- ✔ ብዘይ ፍቓድ ኣብ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር እንተጸኒሕካ ንሰበስልጣን ኣፍልጦም።
- ✔ ብዛዕባ ዝኾነ ኣብዛ ሃገር ወይ ካልእ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ዘለካ ናይ ቀረባ ስድራቤት ንሰበስልጣን ኣፍልጦም።
- ❗ **አገዳሲ!** ብሕጊ ኣሰር ኣጻብዕትኻ ከትህብን ስእልኻ ከትስኣልን ግዴታ ኣለካ።

➤ ስለምንታይ አሰር አጻብዕትኻን ስእልኻን ከትህብ ግዴታ አለካ?



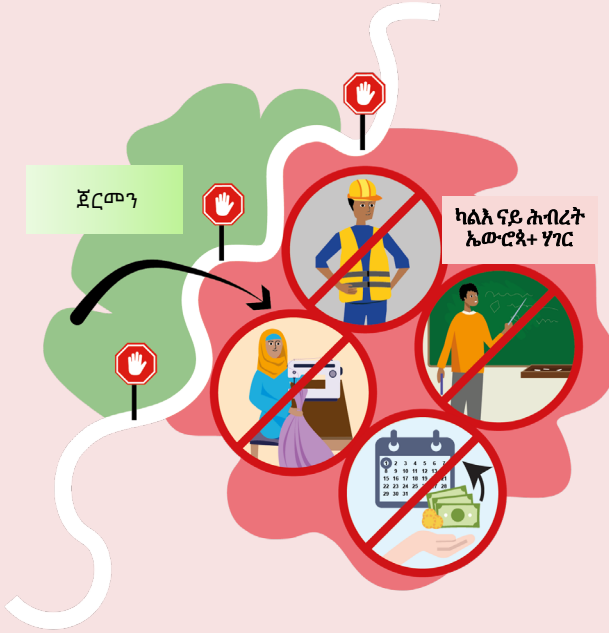
አብዛሃቸው ዘላቂ ሰበሰልጣን አሰር አጻብዕትኹምን ስእልኹምን ክወስዱ እዮም። እዚ ዳታ ምስ ሓበሬታ መንነትካን ካልእ አገዳሲ ሓበሬታን ተደመሩ ናብ ዩናይትድ ኪንግደም ናይ ሓባር ኤውሮጳዊ ዳታቤዝ ክመሓለፍ እዩ።

እዚ ዳታቤዝ እዚ ኹለን እተን 31 ሃገራት EU+ ዝጥቀማሉ ኮይኑ፡ ንሓበሬታኻ ንምርካብ ድማ ዝሃብካዮ መረዳእታኻ ክሰርሓሉ ይኸእላ። ብዘይ ፍቓድ ናብ ካልእ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር እንተግዲዝካን አሰር አጻብዕትኻ እንደገና እንተተወሲዱን፡ ኩሉ እቲ አብ ዩናይትድ ኪንግደም ዳታኻ ብሰበሰልጣን እታ ሃገር ክረክ እዩ።

ብዛዕባ ዳታቤዝ ዩናይትድ ኪንግደም ሓበሬታ አብ ፍሉይ በራሪ ወረቐት ተዋሂቡ አሎ።



➤ ግዴታዊ እንተዘይኣማሊእካ እንታይ ሳዕቤን ኣለዎ?



ብዘይ ፍቓድ ናብ ካልእ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር እንተተጓዲዝካ ወይ ኣብ ካልእ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ኣህጉራዊ ሓለዎ እንተድኣ ኣመልኪትካ፣ ናብታ መመልከቲኻ ናይ ምምርማር ሓላፍነት ዘለዎ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ክትምለስ ተኽእሎ ኣሎ።

ካብታ ክትጸንፋላ እትግደደላ ሃገር ወጻኢ ዝኾነት ኣብ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር እንተሃለኻ፣ ናጽነትካ ክግደብ ይኽእል እዩ፣ ውሑድ ደገፍ ድማ ክትረክብ ትኽእል ኢኻ።

➤ ምእሳር ማለት እንታይ ማለት እዩ?

ምእሳር ማለት ብናጽነት ክትወጽእ ኣብ ዘይትኸእለሉ ፍሉይ መሳለጥያ ክትቕመጥ ከለኻ ማለት እዩ። እቶም ሰበስልጣን ንኸኣስሩኻ ብቑዕ ምኽንያት ክህልዎም ኣለዎ። ኣብ ጉዳይካ ድማ ካልእ ኣማራጺ ከምዘይከኣል ርግጻኛታት ክኾኑ ኣለዎም። ሰበስልጣን ቅድሚ ውሳኔ ምውሳኖም ውልቃዊ ኩነታትካ ክግምግሙ እዮም። ምኽንያታት ማእሰርቲ ንኣብነት ዝስዕቡ የጠቓልሉ፡



- ኣብ ፍሉይ ቦታ ናይ ምጽናሕ ግዴታኻ ኣየኸበርካን፣ ወይ ድማ ዳግማይ ክትሃድምን ሰበስልጣን ክበጽሑኻ ዘይከእሉሉን ሓደጋ ኣሎ።
- ናብታ ናይ ዑቕባ ሕቶኻ ንምምርማር ሓላፍነት ዘለዎ ሕብረት ኤውሮጳ + ሃገር ክትሰጋገር ውሳኔ ትቕበል ኢኻ ወይ ተቐቢልካ ኢኻ፣ ቅድሚ እቲ ምስግጋር ድማ ክትሃድም እትኸእለሉ ሓደጋ ኣሎ።
- ናይ ጸጥታ ሓደጋ ትፈጥር ኢኻ።

እንተተኣሲርካ ነቲ ውሳኔ ይግባይ ክትብል ትኽእል ኢኻ፣ ብነጻ ሕጋዊ ሓገዝን ውክልናን ንምርካብ ክትሓትት ትኽእል ኢኻ።

⚠ ኣገዳሲ! ብዘይ ፍቓድ ናብ ካልእ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ + ሃገር እንተተጓዲዝካ፣ ኣብ መጻኢ ናይ ምእሳር ሓደጋኻ ክውስኽ እዩ።



ናብ ካልእ EU+ ሃገር ክሰጋገር እንተኾይነ ብኸመይ እየ ክፈልጥ?

ካልእ ሃገር EU+ (ሕብረት ኤውሮጳን ተወሳኽትን) ነቲ ዘቕረብኩምዎ ሕቶ ናይ ምርምር ሓላፍነት ከም ዘለዎ እንተተወሰኑ፣ ናይ ምስግጋር ውሳኔ ክበጽሓኩም እዩ። እዚ ውሳኔ እዚ ድማ ናብ እየነይቲ ሃገር ከም እትሰጋገሩ የፍልጠኩም።

ህሉው ኩነታት ኣብ ግምት ብምእታው፣ ንመጀመሪያ ግዜ ዘይኮነስ (ካላእ ግዜ) ናይ ኣህጉራዊ ዕቑባ ሕቶ ከተቕርቡ ከለኹም፣ ወይ ድማ ነቲ ዘቕረብኩምዎ ሕቶ ናይ ምርምር ሓላፍነት ዘለዎ ካልእ ሃገር EU+ (ሕብረት ኤውሮጳን ተወሳኽትን) ምኒና ድሮ እንተተወሰኑ፣ ሰበ-ስልጣን ምስኻትኩም ናይ ገጽ ንገጽ ቃለ-መጠይቕ ከየካይዱ ይኸእሉ እዮም።

ይኹን እምበር፣ ናብቲ ዝተጠቐሰ ሃገር ክትሰጋገሩ ዘይብልኩምሉ ምክንያት ወይ ድማ ኣብዛ ሕጂ ዘለኹማ ሃገር ክትሰናበቱ/ክትነብሩ ክፍቀደልኩም ዝግበኣሉ ምክንያት ንምግላጽ ዕድል ኣለኩም።

ብኸብረትኩም ነዚ ንምግባር ነቲ ዝተዓደለኩም ናይ ሕቶታት ቅጺ ብምምላእ፣ ነቶም ሕቶታት ብጥንቃቕን ብሓቅነትን መልሱ።

➤ እቲ መስርሕ ከንደይ ግዜ ዝወስድ እዩ?



መብዛሕትኡ ግዜ ኣብ መንጎ እተን ሃገራት ዝግበር ርክብ ክሳብ **1 ወርሒ** ይወስድ።

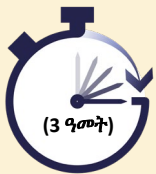


ካልእ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ንመመልከቲኻ ከም እትምርምር እንተ ኣረጋገጸ፡ ካብቲ ንከዛውሩኻ ዝቐረበላ ሕቶ ካብ ዝተቐበለትሉ ዕለት ጀሚሩ **ኣብ ውሽጢ 6 ኣዋርሕ** ክትዘዋወር ኢኻ።



ኣብዚ ሕጂ እዋን ተኣሲርካ እንተኾንካ ወይ **ኣብ ቀጻሊ እንተተኣሲርካ** ጉዳይካ **ብህጹጽ ክረኣ** እዩ። ዝውውርኩም ኣብ ውሽጢ **5 ሰሙን** ክግበር ኣለዎ። እቲ ዝውውር ኣብ ውሽጢ **5 ሰሙን** እንተዘይተፈጸሙ ካብቲ ቤት ማእሰርቲ ክትፍታሕ ኢኻ። ይኹን እምበር፡ እታ ሃገር ሕብረት ኤውሮጳ+ ንመመልከቲኻ ንምምርማር ሓላፍነት ካብ ዝተቐበለትሉ ዕለት ጀሚሩ ነቲ ሕቶ ካብ ዝተቐበለትሉ ዕለት ጀሚሩ፡ ሕጂ'ውን ዝውውርካ **ኣብ ውሽጢ 6 ኣዋርሕ** ክግበር እዩ።

ገበን ፈጻምካ ኣብ ቤት ማእሰርቲ እንተሃሊኻ፡ እቲ ናይ ዝውውር ግዜ ገደብ **እንተበዝሐ ናብ 1 ዓመት** ክውስኽ ይኽእል እዩ።



⚠ ኣገዳሲ! ኣብ ከይዲ እቲ ዝውውር እንተሃዲምካ፡ ካብ ሰበስልጣን እንተተሓቢእካ ወይ ምስኦም እንተዘይተሓባቢርካ፡ **ናይቲ ዝውውር ግዜ ገደብ እንተበዝሐ ክሳብ 3 ዓመት** ክውስኽ ይኽእል።

➤ ምስቲ ናይ ዝውውር ውሳኔ እንተዘይተሰማሚዕካ እንታይ ይኸውን?



ካልእ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ንመመልከቲኻ ናይ ምምርማር ሓላፍነት ከምዘለዎ እንተተወሰነ፡ ናይ ዝውውር ውሳኔ ይመጽካ። እዚ ውሳኔ እዚ ናብ ኣየነይቲ ሃገር ከም እትሰጋገር ይሕብረካ።

ምስዚ ናይ ምስግጋር ውሳኔ እንተዘይተሰማሚዕኩም ምኽንያታትኩም ንቤት ፍርዲ ከተቐርቡ ትኽእሉ ኢኹም። እዚ ድማ ይግባይ ምቕራብ ይበሃል። ንኣደ ውሳኔ ይግባይ ክትብል ከለኻ፡ ቤት ፍርዲ ናይ መወዳእታ ውሳኔ ክህብ እዩ።

ንውሳኔ ዝውውር ይግባይ ንምባል ሰለስተ ምኽንያታት ጥራይ እዮም ዘለዉ፡-

- ናብታ ዝተመረጸት ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ምስግጋር ኣንጻር ሰብኣዊ መሰላትካ እዩ እንተይልካ
- ናይ ዝውውር ውሳኔ ኣብ ዝተዋህበሉ እዋን ዘይነበረ ሓድሽ ሓበሬታ እንተልዩ እዚ ድማ ነቲ ውሳኔ ክጸልዎ ዝኽእል እንተኾይኑ
- ኣብ ካልእ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ስድራቤት እንተልዮምኻ እሞ ምስኦም ክትጥርነፍ እትኽእል እንተኾይንካ

ናይ ባዕልኹም ጠበቓ/ሕጋዊ ሓገዝ ክትቆጽሩ ዓቕሚ እንተዘይብልኩም፡ ነቲ ናይ ይግዓብ (ቅሬታ) መእተዊ ዝሕግዝ ናጻ ሕጋዊ ምኽሪ ክወሃበኩም ክትሓቱ ትኽእሉ ኢኹም።

ኣብዚ ኩሉ መስርሕ ክርድኣካ ዝኽእል ቋንቋ ብዝዘረብ ተርጓሚ ክትድገፍ ኢኻ።





ናይ እገዳ ተፈጻሚነትን ስዒቡ ዝመጽእ ይግባይን ብሓባር ክኾኑ ከለዉ ብዛዕባ ይግባይ ክትፈልጥዎ ዘለኩም

እቲ ናይ ግዜ ገደብ፡ ኣበይን ብኸመይን ይግባይ ከም እተቐርብ (ቅቡላት ሕጋዊ መፍትሒታት፡ ግዝያዊ ረድኤት ዝቐርቡ መመልከቲታትን ብመሰረት መርትዖ ዝቐርቡ መመልከቲታትን) ኣብቲ ዝተዋህበካ ናይ ዝውውር ውሳኔ ክግለጽ እዩ።

ናብቲ ናብ ካልእ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ንምስጋጋር ዝተዋህበ ውሳኔ ዘይትሰማምዑሉ ምኽንያት ወይ ምኽንያታት ክተቐርብ ይግባእ።

ብተወሳኺ ይግባይካ ኣብ ዝቅጽለሉ እዋን ናብታ መመልከቲኻ ክትምርምር ሓላፍነት ዘለዎ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ክትሰጋገር ከምዘይብልካ ዝገልጽ ምኽንያት ወይ ምኽንያታት ክትህብ ይግባእ..

እቲ ቤት ፍርዲ ቅድሚኻ ኹሉ ኣብ ውሽጢ ሓደ ወርሒ፣ ኣብዚ ሃገር ኳንኩም ናይቲ ናይ ይግዓብ መስርሕ መወዳእታ ውጽኢት ክትጽበዩ ትኽእሉ ምዃንኩምን ዘይምዃንኩምን ክውስን እዩ። ቤት ፍርዲ ነዚ እንተተቀቢልዎ፣ ነቲ ኣንጻር ናይ ምስጋጋር ውሳኔ ዝቀረበ ክሲ እገዳ ወይ ግዝያዊ ደውታ ክወሃበ ክእዝዝ እዩ።

ቤት ፍርዲ ውጽኢት ናይቲ ይግባይ ኣብ ውሽጢ እዛ ሃገር ኮይንካ ክትጽበ ከምዘይትኽእል እንተ ወሲኑ፡ ይግባይካ ኣብ ዝረአየሉ እዋን ናብታ መመልከቲኻ ክትምርምር ሓላፍነት ዘለዎ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ክትሰጋገር ኢኹ።

እቲ ቤት ፍርዲ፣ ናይ ይግዓብ መስርሕኩም ክሳብ ዝውዳእ (ኣብ መስርሕ ከሎ) ኣብዚ ሃገር ክትጽንሑ ከም እትኽእሉ እንተደኣ ወሲኑ፣ ነቲ ምስጋጋር እገዳ ካብ ዝወሰነሉ ዕለት ጀሚሩ ኣብ ውሽጢ ሓደ ወርሒ ኣብቲ ዝቀረበ ክሲ መወዳእታ ውሳኔ ክህብ ክጽዕር እዩ።

እቲ ዘቅረብክምዎ ክሲ እንተዘይተቐቢልዎ (ውድቂ እንተገይርዎ) ከምኡ እውን ኩሎም ናይ ይግዓብ መገድታት ዓወት እንተዘይረኺቡም፣ ናብቲ ንሕቶኹም ናይ ምምርማር ሓላፍነት ዘለዎ ሃገር EU+ (ሕብረት ኤውሮጳን ተወሳኽትን) ክትሰጋገሩ (ክትምለሱ) ኢኹም። እቲ ዝውውር ቤት ፍርዲ ናይ መወዳእታ ውሳኔ ካብ ዝሃበሉ ዕለት ጀሚሩ ኣብ ውሽጢ 6 ወርሒ ክግበር ይግባእ።

ኣብዚ ሕጂ እዋን ተኣሲርካ እንተኾንካ ወይ ኣብ ቀጻሊ እንተተኣሲርካ ጉዳይካ ብህጹጽ ክረኣ እዩ። ዝውውርኩም ኣብ ውሽጢ 5 ሰሙን ክግበር ኣለዎ። እቲ ዝውውር ኣብ ውሽጢ 5 ሰሙን እንተዘይተፈጸመ ካብቲ ቤት ማእሰርቲ ክትፍታሕ ኢኹ። እቲ ንሕቶኹም ናይ ምምርማር ሓላፍነት ዘለዎ ሃገር EU+ ነቲ ሕቶ (ጠለብ) ካብ ዝተቀበለሉ ወይ ነቲ ናይ እንደገና ምቕባል መፍለጢ ካብ ዘረጋገጸሉ ዕለት ጀሚሩ፣ ኣብ ውሽጢ ሽዱሽተ ወርሒ ናይ ምስጋጋርኩም መስርሕ ክፍጸም እዩ።

ኣገዳሲ! ምስ ሰበስልጣን ክትተሓባበርን ናብታ ንመመልከቲኻ ክትምርምር ሓላፍነት ዘለዎ ሃገር ሕብረት ኤውሮጳ+ ክትጓዓዝን ኣለካ።

➤ እንታይ ዓይነት ውልቃዊ መረዳኦታ እዩ ዝእኩብ?



ኣብታ እትነብረላ ሃገር EU+ ዘለዉ መኮንናት ኣብ ታሕቲ ዘሎ ሓዊሱ ዝተወሰኑ ሓበሬታታት ክእክቡ እዮም፡-

- ውልቃዊ ዝርዝር ሓበሬታኻን ናይቶም ምሳኻ ዝተዓዛዙ ኣባላት ስድራቤትካን (ስም፡ ዜግነት፡ ዕለትን ቦታን ልደት)፡፡ ቅድሚ ሕጂ ዝተፈላለዩ ኣስማትን ዝርዝራትን ተጠቂምካ እንተኾንካ ብዛዕባ እዚ ክሓቱኻ እዮም፡፡
- ሓበሬታ ብዛዕባ መንነትካን ናይ ጉዕዞ ሰነዳትካን፡፡
- ዝኾነ ካልእ መንነትካ ከረጋግጽ ዝኽእል ሓበሬታ፡ ከም ኣሰር ኣጸብዕትኻ፡፡
- ዝርዝር ብዛዕባ ኣብ ካልእ EU+ ሃገር ዝነብር ዝኾነ ኣባል ስድራቤት፡ ከም ውልቃዊ ዝርዝራቶም፡ ናይ መወዳእታ ርክብ ዝገበርካሉ ግዜ፡ ኣድራሽኦምን ሕጋዊ ኩነታቶምን፡፡
- ዝርዝር ብዛዕባ ዝኾነ ኣብ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ክትነብር ዘኽኣለካ ሰነዳት እዚ ንናትካ ጉዳይ ዝምልከት እንተኾይኑ፡፡
- ኣብ ሓንቲ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ንልዕሊ ዓመት ከም ዝተማሃርካ ዘርኢ ሰነዳት ዝምልከት ሓበሬታ፡፡
- ናብዛ ሃገር ንምብጻሕ ኣዮኖት ሃገራት ከም ዘቋረጽካ ዝምልከት ሓበሬታ፡፡
- ውልቃዊ ኩነታትካ፡፡
- ቅድሚ ሕጂ ዝኾነ ይኹን ኣህጉራዊ ሓለዋ ዝቐረበሉ ዕለትን ውጽኢት ናይቶም መመልከቲታትን፡፡



ምስ ውልቃዊ መረዳኢታኻ ብዝተኣሳሰር ዘለዉኻ መሰላትካ እንታይ እዮም?

ዝኾነ ንሰበስልጣን ዝሃብኩሉ መረዳኢታ ናይ ምርካብ መሰል ኣለካ።

ዝኾነ ውልቃዊ መረዳኢታኻ ቅኑዕ ኣይኮነን ወይ ብሕጋዊ መንገዲ ኣይተሰርሐን ኢልካ እንተኣመን ንካ፣ ነቲ ዘይቅኑዕ መረዳኢታ ክእረም ወይ ብዘይሕጋዊ መንገዲ ዝተሰርሐ መረዳኢታ ክስረዝ ንምሕታት ምስቲ ተቐጻጻሪ መረዳኢታ ብምርካብ ናብ ውልቃዊ መረዳኢታኻ ንክትረክብ ክትሓትት ትኽእል ኢኻ።

ኣብዚ ሃገር ዘሎ ተቐጻጻሪ መረዳኢታ ነዚ ኣብ ታሕቲ ዘሎ ሓበሬታ ተጠቐምኩም ክትረኽቡዎ ትኽእሉ ኢኹም።

ፌዴራል ቤት ፅሕፈት ስደተኛታትን ስደተኛታትን

ክፍሊ LS3

Frankenstraße 210, 90461 Nürnberg

ቴሌፎን፡- +49 911 943-0

ኢ.መ.ይል፡- poststelle@bamf.bund.de

ካብዚ ብተወሳኺ ብመሰረት ዓንቀፅ 77ን 13(2)(መ)ን ሓፊሻዊ ደንቢ ሓለዋ መረዳኢታ ናብ ተቐጻጻሪ በዓል መዚ ሓለዋ መረዳኢታ ጥርዓን ናይ ምቕራብ መሰል ኣለካ፤

ፌዴራል ኮሚሽነር ሓለዋ መረዳኢታን ናፅነት ሓበሬታን።

Husarenstr. 30, 53117 Bonn



እዚ በራሪ ወረቆት እዚ ንሓበሬታ ዕላማ ጥራይ ዝውዕል እዩ። እዚ ንባዕሉ መሰል ወይ ግዴታ ኣይፈጥርን እዩ። ትካል ዑቕባ ሕብረት ኤውሮጳ (European Union Agency for Asylum፣ EUAA) ቀንዲ ኣካል ናይዚ ጽሑፍ ኣቕሪቡ ኣሎ፣ ምብዛሕን ምቕያርን ናይዚ በራሪ ወረቆት ድማ ብ EUAA ፍቓድ ተዋሂብዎ ብኣባላት ሃገራት ሕብረት ኤውሮጳ ጥራይ ክግበር ይኽእል። EUAA ብዛዕባ ትኽክለኛነት፣ ትሕዝቶ፣ ምሉእነት፣ ሕጋውነት ወይ ተኣማንነት ናይቲ ኣብዚ በራሪ ወረቆት ዝተካተተ ሓበሬታ ብኣባል ሃገራት ሕብረት ኤውሮጳ ወይ ብዝኾነ ካልእ ሓላፍነት ዝስከም ሳልሳይ ወገን ዝኾነ ይኹን ሓላፍነት ወይ ተሓታትነት ኣይቅበልን እዩ። EUAA ይኹን ንEUAA ወኪሉ ዝሰርሕ ዝኾነ ሰብ ኣብዚ በራሪ ወረቆት ዝርከብ ሓበሬታ ብዛዕባ ክጥቀሙ ዝኽእል ኣጠቓቕማ ብዝምልከት ሓላፍነት ኣይወስድን እዩ።